



我的迪士尼英语

MICKEY'S HOLIDAY

米奇的假日



蓝津 编译

中国对外翻译出版公司 出版

图书在版编目 (CIP) 数据

书名: 米奇的假日

蓝津 编译

北京: 中国对外翻译出版公司 2003

ISBN 7-5001-1175-4

I.米… II.①美…②蓝… III.英语-儿童读物-丛书

IV.H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第107725号

已取得沃尔特迪士尼公司授权, 只限中国大陆地区发行。

© Disney

出版发行/中国对外翻译出版公司

地 址/北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话/(010)68002481 68002482

邮 编/100044

传 真/(010) 68002480

E-mail:ctpc@public.bta.net.cn

http://www.ctpc.com.cn

总策划/深圳市蓝津科技股份有限公司

策划编辑/铁钧 王黎明

责任编辑/徐瑞华 Mike Bossick

排 版/深圳市蓝津科技股份有限公司

印 刷/河北省廊坊开发区北方彩色印务有限公司

经 销/新华书店北京发行所

规 格/889*1194mm 大16开

印 张/2.25 1/16

版 次/2004年1月第一版

印 次/2004年1月第一次

ISBN 7-5001-1175-4/G · 392 定价: 28.00元



版权所有 侵权必究

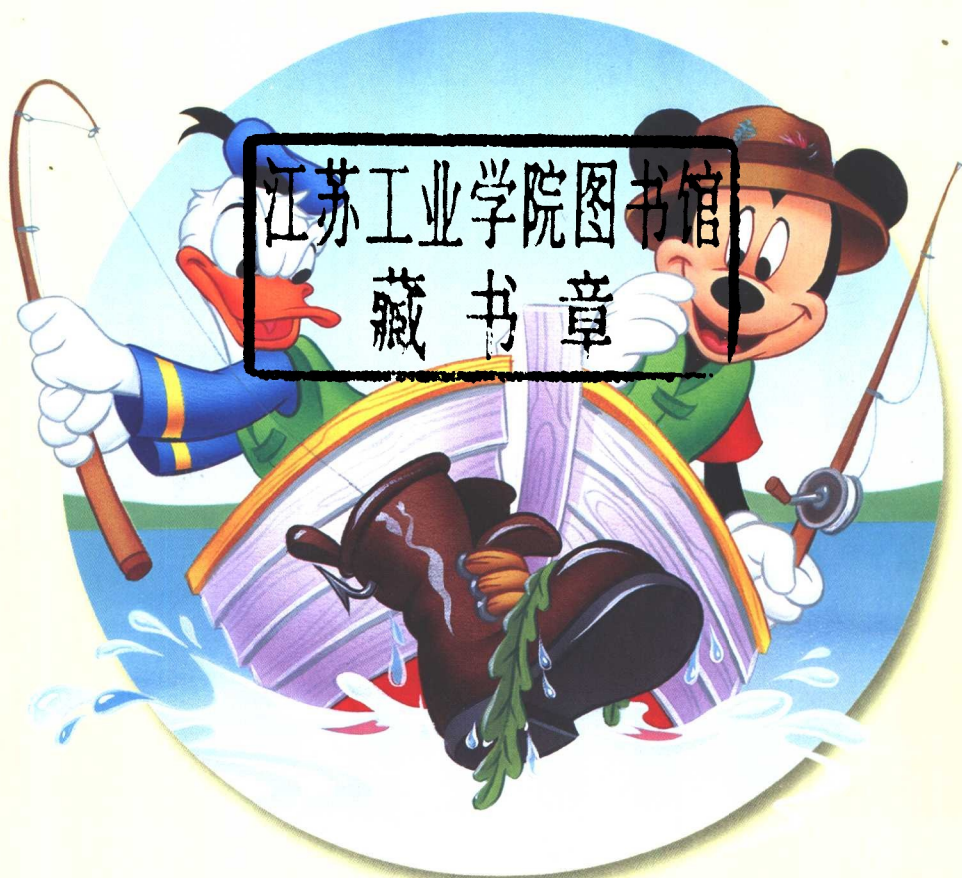
中国对外翻译出版公司

© Disney



MICKEY'S HOLIDAY

米奇的假日



江苏工业学院图书馆
藏书章

蓝津 编译
中国对外翻译出版公司 出版
2004. 北京
© Disney

Join



on his holiday.

Go fishing with



and



Ride a



with



Go to the park with



Feed the



Then play at the beach,

and build a



with



. Let's go!

和米奇一起去度假吧！和米奇、唐老鸭一起去钓鱼；和高飞一起去骑自行车；和美妮一起去公园喂鸟。然后，在沙滩上和米奇的朋友们一起造一个沙滩城堡。我们出发吧！

CONTENTS

4	Who's who	名人录
6	Mickey's holiday	米奇的假日
24	Word list	单词表
26	Quiz	小测验
27	Let's sing a song!	让我们来唱歌吧!
28	Let's color it!	让我们来填色!
29	Crossword	单词迷宫
30	Under the water	在水下
31	It's time to go!	该出发了!
32	Donald's tips	唐老鸭的秘诀
34	Find the words	找单词
35	Goofy's story	高飞的故事

Who's who?

名人录 ★



Mickey



Mickey has fun with his friends. He likes going on holiday.

米奇和他的朋友一起玩耍，
他喜欢度假。

Donald



Donald is one of Mickey's best friends.

唐老鸭是米奇最好的朋友之一。

Who are you?



My
photo

My name is _____.

I am _____ years old.

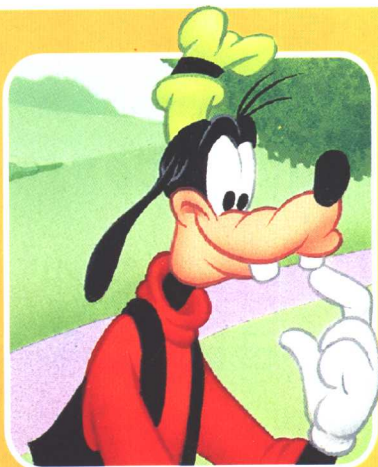
Minnie



Minnie is Mickey's
girlfriend. She is pretty.

美妮是米奇的女朋友，
她很漂亮。

Goofy



Goofy is the happy
friend of Mickey and
Donald.

高飞是米奇和唐老鸭的快乐伙伴。



The friends go on holiday.

朋友们一起去度假。



Mickey and his friends are going on holiday in the car. They are very excited.

米奇和他的朋友们驾车去度假，
他们都非常兴奋。

house





car



hat



On the first day, Mickey and Donald go fishing at the lake. Mickey wears a new hat.

第一天，米奇和唐老鸭去湖边钓鱼。
米奇戴了一顶新帽子。

door





Mickey catches a fish.

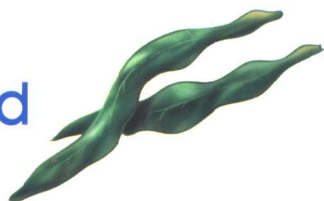
米奇钓到一条鱼。

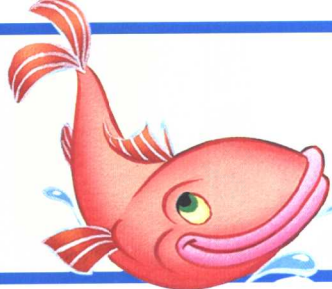


"I've caught a big fish!" says Donald. He is pleased. But then he sees it is only a boot.

“我钓到一条大鱼啦！”唐老鸭说。他非常地高兴。
可是仔细一看，原来只是一只靴子。

seaweed

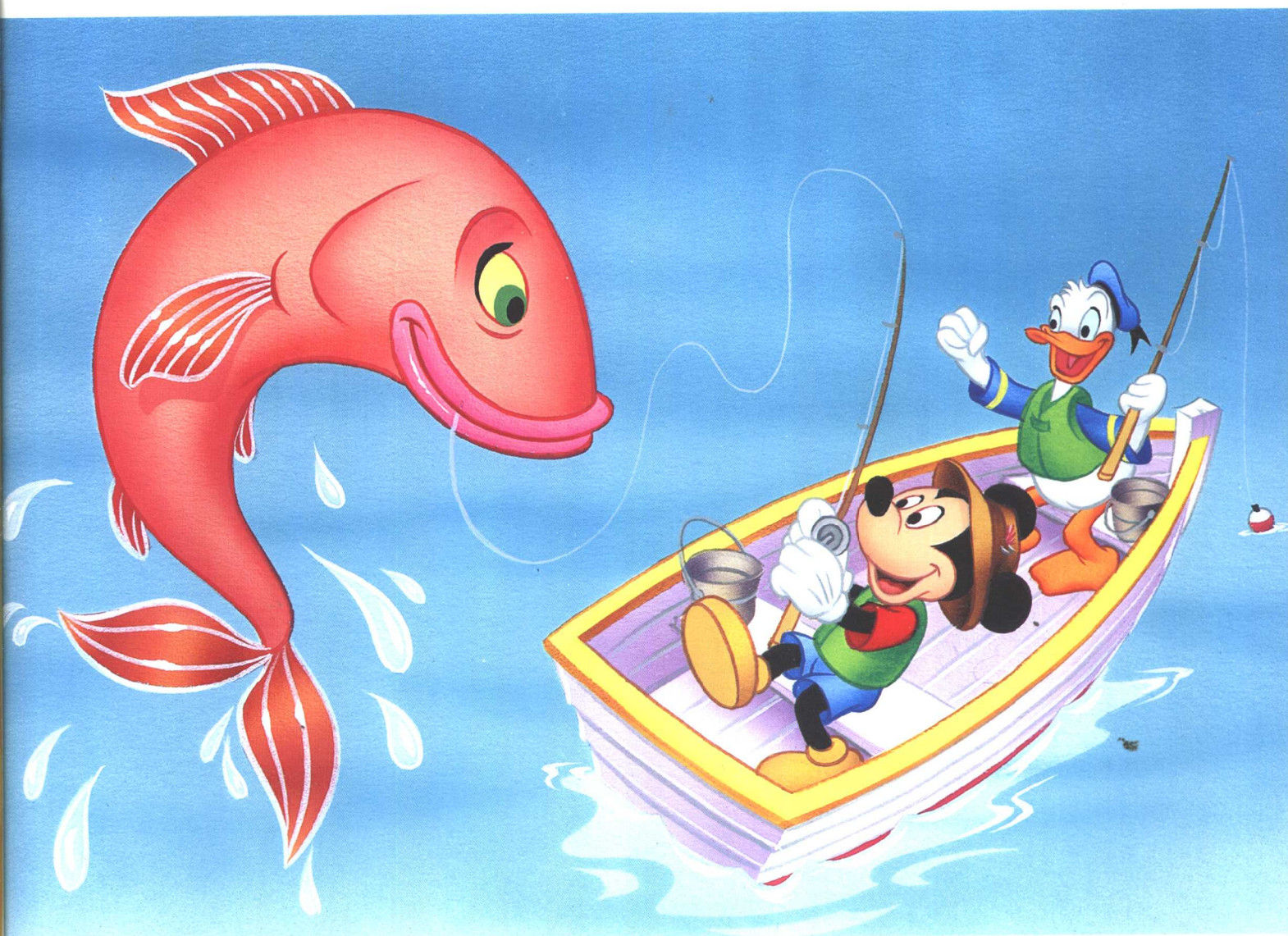




fish



boot



Now Mickey has caught something. Is it a boot?
No, it's a big fish! Mickey pulls hard.

这时，米奇也钓到了什么。还是只靴子吗？
不，是一条大鱼！米奇使劲地把鱼拉上来。

life jacket





They get wet.

他们全湿了。

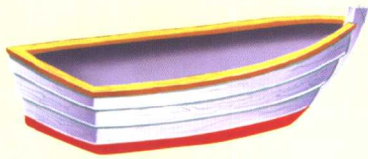


But the fish pulls back! The little boat tips over.
Splash! The friends fall in the water.

可是，鱼儿却猛地往后拉！小船儿被拉翻了。

扑通！这两个朋友掉到了水中。

How many  can
you find?



boat



water



"Look, Donald!" says Mickey. "You got the fish after all." The fish is on Donald's head!

“看，唐老鸭！”米奇说：“你毕竟还是捉到鱼了。”
那条鱼落到了唐老鸭的头上。

sailor hat





Goofy rides a bike.

高飞骑着自行车。

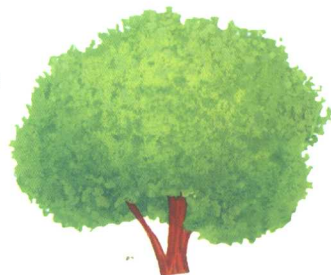


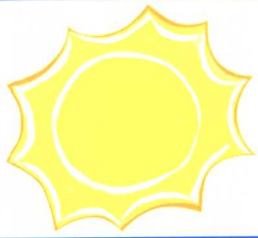
On the second day, the sun is shining.

The friends take their bike to the park.

第二天，阳光灿烂。朋友们把自行车带到公园里。

tree





sun
太阳



bike
自行车



Mickey, Donald and Minnie ride the bike.
Then it's Goofy's turn. He sets off.

米奇、唐老鸭和美妮都骑了自行车。
然后轮到高飞，他出发了。



grass



Goofy goes too fast.

高飞骑得太快了。



Goofy rides down the hill and past the flowers. He is going too fast!

高飞骑下山坡，路过了花丛。他骑得太快了。

What color are
the ?





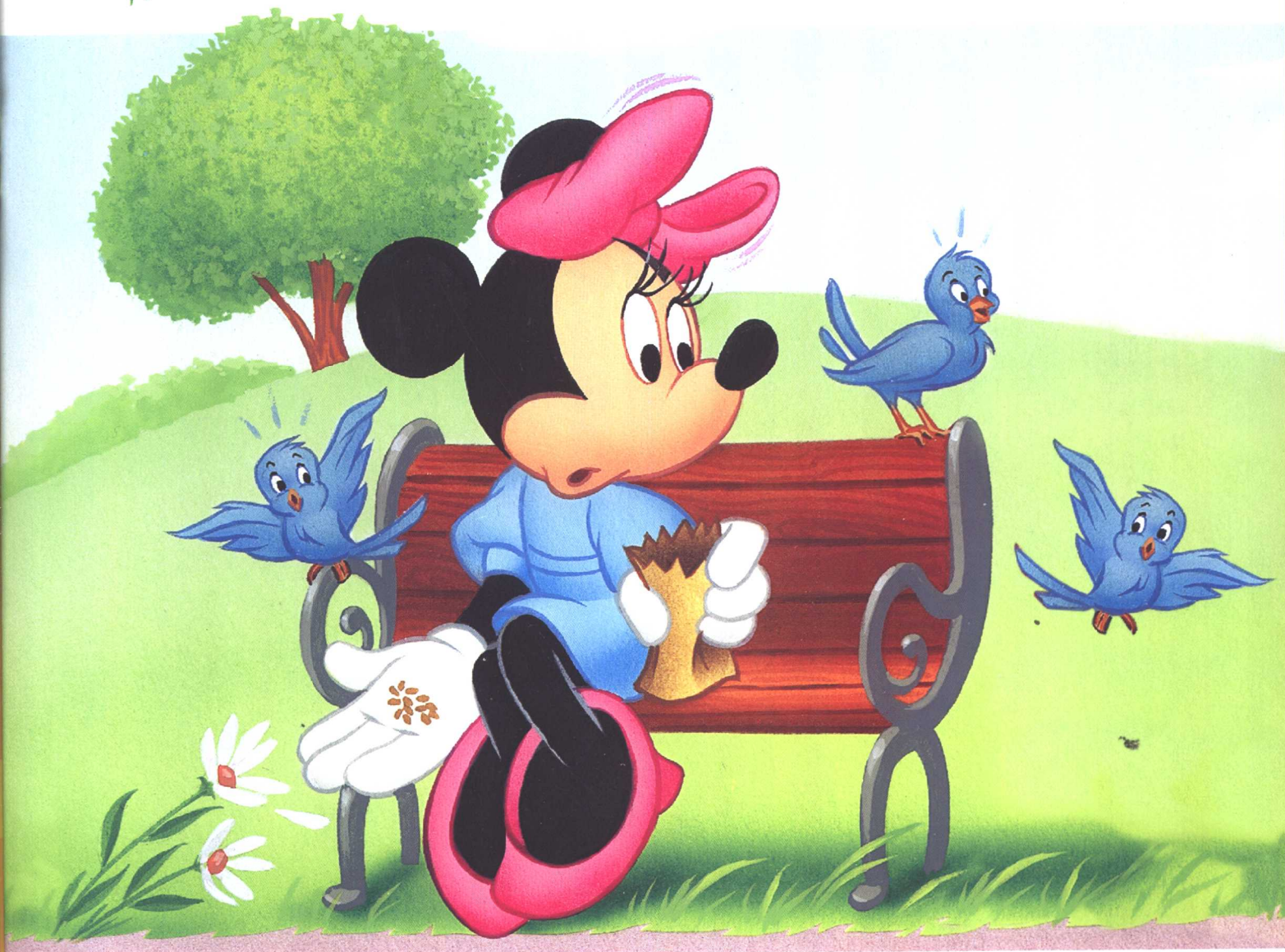
flowers



bench



birds



Minnie is sitting on a bench, nearby.

She is feeding the birds.

美妮坐在附近的长椅子上。她正在喂小鸟儿。

ribbon

